**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 7 (1885)

**Heft:** 16

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 16 der Schweizer Frauen-Zeitung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Briefkaften der Redaktion.

An Verschiedene. Für die Briefmarten-jendungen von Groß und Klein unfern herz-lichften Dant!

jendungen von Groß und Atein umern getz-lichsten Dant!

A. 23. Wenn etwas im Menichen die poetijche Ader zu wecken vermag, so ist es die Seiede, entweder Liedesluf oder Liedesleid, und die Poetige ist auch, wie nichts Anderes, geeignet, uns zur Trösterin zu werden, wenn wird es Ersafrung gemacht haben und wenn wir erst wissen, daß das Wort "Hert, beim die Ersafrung gemacht haben und wenn wir erst wissen, daß das Wort "Hert, siehen wir uns gerne durch das Lesen eines sichonen Gedichtes trösten oder wir sangen selcht zu dichten an. Nicht alle Produtte unseres erhößten Innensebens sind aber reis und wenn wir nur unsere poetischen Erzeugnisse mit dem tritisirenden Auge eines Undesangenen ansichauen könnten, so wirden wir denschen in vielen Kälen den Preis der Verössentlichung nicht zurrfennen, sondern wir würden seinverzeichen wir dektstenen Gedichsammlung einverzeichen ferer geschriebenen Gedichtsammlung einver-leiben, um in späteren Jahren noch uns daran Bu erbauen, ober biefelben gu belächeln. Laffen Sie's nicht beim erften Berfuche bewenden und Sie werden feben, daß auch da lebung ben

Sie werden sehen, daß auch da llebung den Meister macht.
Frau Z. in E. Ihren Wünsichen soll in einer der nächsten Kummern entsprochen werden. Die gestellte Frage ist von algemeinen Interese, also dars sie auch für's Algemeine beantwortet werden.
Entrüstete in Z. Auf Dank sollen wir dei unsern Jandlungen niemals rechnen. Werde unser Werde unser Andern der nicht, wenn wir nur das reine Bewöhlsten haben können, unsere Wildet nach besten Kräten geston zu haben. nur das reine Bewußssein gaben können, unsere Pflicht nach besten Kräften gethan zu haben. Es braucht oft lange Jahre, dis wir die Früchte unserer Arbeit an Anderen wahrnehmen sonnen und oft geht die Saat erst auf, wenn wir ichon längst vom Schauplag unserer Thätigfeit abberusen worden sind. Als nur unverdrossen weiter; indem Sie sür Andere arbeiten, arbeiten Sie an sich selbst.

## Inserate.

Eine Tochter aus sehr achtbarem Hause, die den Service, sowie die Besorgung der Wäsche gründlich versteht, wünscht ent-sprechende Stelle in einem kleinern Hötel oder in einer Fremdenpension. Einritt nach Beliehen. 19720 nach Belieben. [2730 Gefl. frankirte Offerten mit Ziffer 2730

an die Expedition dieses Blattes.

#### Stelle-Gesuch.

Mädchen aus gutem Hause eine achtbare, gebildete Familie gesucht, in der dasselbe das Hauswesen lernen könnte und von der Hausfrau in allem angeleitet würde. Durch mehrjährigen Aufenthalt in der französischen Schweiz ist dasselbe befähigt, Unterricht in der französischen Sprache zu ertheilen. Von Bezahlung kann event. Umgang genommen werden; dagegen wird liebevolle Behandlung und freundliches Familienleben bedingt. Eintritt kann so-

fort geschehen. Gefl. Offerten unter Chiffre H 998 G an Haasenstein & Vogler in St. Gallen.

### Lugano.

2742] Ein ordentliches Mädchen, welches 2742] Ein ordentliches Mädchen, welches die Führung eines grösseren Haushaltes und die italienische Sprache zu erlernen wünscht, findet wieder auf künftigen Mai gegen Entrichtung eines bescheidenen Pensionsgeldes gute Aufnahme bei (H 1006 G)

Prof. L. Zweifel.

### Stelle-Gesuch.

Für eine junge Tochter wird Stelle bei einer netten Herrschaft zur gründlichen Erlernung der Hausgeschäfte, am liebsten unter der Anleitung der Hausfrau selbst, gesucht. [2740]
Offerten unter Chiffre H 1018 G befördern Haasenstein & Vogler in St. Gallen.

Ein junges Mädchen könnte in einer Familie bei Lausanne mit ganz kleiner Entschädigung französisch lernen, hätte gute Stunden im Hause, auch für feine Handarbeit; dagegen hätte es in der Hauscheit en halfe arbeit zu helfen. [1736] Auskunft bei Mme Hèritier à Prilly

# Töchter-Institut in Aarburg.

eine solide allgemeine Bildung zn vermitteln. Wenn sie auch den Namen einer Frauen-Arbeitsschule nicht trägt, so schenkt sie doch den weiblichen Nutz- und Kunstarbeiten die grösste Aufmerksamkeit. Die Auswahl der Fächer wird den Eltern freigestellt.

Ausführliche Prospekte übersendet und näheren Aufschluss ertheilt bereitwilligst der Vorsteher

VOL

Man

H. Welti-Kettiger.

sich

TOT

Sommer

## Für Hausfrauen! -

Als vortheilhafte Zugaben zum Bohnenkaffee werden neben

Cichorien- und Gesundheits-Kaffee namentlich:

#### Prima Zuckeressenz in Pfundbüchsen und

### rima Feigenkaffee in Packeten aus der Fabrik von

Müller-Landsmann in Lotzwyl

(Kt. Bern) bestens empfohlen. Diese inländischen Fabrikate verdienen laut amtlichen Untersuchungen und Urtheil von Autoritäten der schweizerischen Frauenwelt unbedingt den Vorzug. [2729

Zu haben in allen grössern Ortschaften und bessern Spezereihandlungen.

## Pensionat von Mesdames Rey Bonvillars bei Grandson (Waadt).

2707] Studium der modernen Sprachen, Damenarbeiten. Einfaches und angenehmes Familienleben. Sehr mässige Preise; gute Referenzen und Prospektus zur Verfügung.



Damon Confootions Magazin

## Wormann Söhne

Marktplatz St. Gallen Stadtschreib.

Spezialitäten in

Tricot-Taillen

Tricot-Kinderkleidchen

in allen ordentlichen Farben und Grössen. NB. Halbwollene und baumwollene Taillen führen wir nicht. [2695

Nach Auswärts Auswahlsendungen bereitwilligst und franko. Versandt nach der ganzen Schweiz.

Das Neueste Frühjahr 1885

1885 wollenen Damenkleiderstoffen, Waschstoffen und Confections .

empfiehlt in einfachen und eleganten Genres zu billigsten Preisen Joh. Gugolz, Wühre 9, Zürich. 2699]



Spécialité de Chocolat à la Noisette.

Pensionat für junge Leute Jaquet-Ehrler (Cour de Bonvillars, Waadt). (H 1764x) [2662 [2662

## Doppeltbreiter Foule, Noblesse

(garantirt reine Wolle) à Fr. 1. 20 per Elle oder Fr. 1. 95 per Meter in einzelnen Roben, sowie ganzen Stücken, versenden portofrei ins Hans

Oettinger & Cie., Centralhof,
Zürich. (H 231 Z)
P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst.

In einer gebildeten Familie in Press-In einer gebildeten Familie in Pressburg (Ungarn) findet eine 15—16 Jahre alte Tochter französischer Zunge freundliche Aufnahme zur Gesellschaft der eigenen 14-jährigen Tochter. Die Betreffende muss gut erzogen sein, tadellosen Charakter besitzen und soll zur Pflege eines angenehmen Familienlebens von freundlichem Umgange und guten Manieren sein.

Offerten sind an die Expedition dieses Blattes zu richten.

[2739]

#### Gesucht:

2787] Für eine Tochter aus achtbarer, deutscher Familie eine Stelle als Zimmer-oder Kindermädchen bei einer Herrschaft. Gef. Offerten sub Z. A. 2737 an die Expedition dieses Blattes.

## Pensionnat de Demoiselles

Mesdames Daulte à Neuveville près Neuchâtel.

Ce pensionnat qui compte plus de 20 années d'existence, ne reçoit qu'un nombre limité de jeunes filles. — Enseignement complet. — Vie de famille, Situation agréable au bord du lac. — Bains chauds et froids.

agréable au boid du let froids. [2734 Pour références et prospectus s'adresser à Monsieur Landolt, Inspecteur à Neuveville; Monsieur le Dr. Treichler, Prof. à Hottingen près Zürich, ou directement

Gesucht:

In ein Bettwaren-Geschäft eine kräftige, guterzogene Tochter mit Realschulbildung und im Weiss-nähen bewandert.

Offerten unter Chiffre C. L. 2735 nimmt die Exped. der "Schweizer mit Frauen-Zeitung" entgegen. nähen bewandert. [2735]

nähen bewandert. [2735]

Offerten unter Chiffre C. L. 2735 enimmt die Exped. der "Schweizer Frauen-Zeitung" entgegen.

### Haushälterin.

Eine zuverlässigv, bescheidene Haushälterin, aus achtbarer Familie, 20, im Kochen und allen Hausarbeiten wohl bewandert, sucht Stelle zu einem einzelnen Herrn oder zu 1—2 Kindern. Beste Zeugnisse und Empfehlungen können vorgewiesen werden. Eintritt nach Belieben. Grfl. Offerten unter Chiffre H 1010 Gan Haasenstein & Vogler in St. Gallen.

Eine Tochter aus guter Familie, im Nähen, Glätten, den Handarbeiten, auch im Schneidern erfahren und beide Sprachen sprechend, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, baldmöglichst Stelle als Zimmerjungfer, oder, da auch in der Kinderpflege erfahren, zu grössern Kindern.

Adresse bei der Expedition dieses Blattes zu erfragen. zu erfragen.

Eine best empfohlene Frau mit grosser Bekanntschaft, in einer Hauptstadt wohnend, wünscht zu andern Artikeln (Leinen- und Wollenwaaren) auch noch Baumwollwaaren, oder sonst saubere und gangbare Artikel im Depót zu übernehmen. Allfällige Offerten befördert die Expedi-tion dieses Blattes.

#### Gesucht

in einem Laden der Stadt St. Gallen eine tüchtige **Verkäuferin**, welche zudem gewandt und selbständig in der **Schürzen-Confection** ist. Kost und Logis im Hause. Gefl. Offerten beliebe man unter Chiffre A K 2725 bei der Expedition dieses Blattes

abzugeben.

## Doppeltbreiter Beige

(garantirt reine Wolle) à 75 Cts. per Elle oder Fr. 1. 25 per Meter, in einzelnen Roben, sowie ganzen Stücken, versenden portofrei in's [2595 Haus

Oettinger & Cie., Centralhof, Zürich. (H 234 Z) P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst.

#### Stelle-Gesuch.

Eine Tochter aus achtbarem Hause, die den Beruf als Glätterin erlernt hat, sucht eine Stelle als Arbeiterin in einer gangbaren Feinglätterei oder in einem guten Hötel. Offerten unter Chiffre H 992 & be-fördern Haasenstein & Vogler in St. Gallen.

#### Gesucht.

Eine brave, tüchtige **Kellnerin**, der zwei Sprachen mächtig, in ein feines Restaurant. Gute Stelle und familiäre

Behandlung zugesichert.
Offerten mit Photographie und Zeugniss-Abschriften unter Chiffre H 987 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [2719

#### Gesuch.

Eine treue, fleissige Tochter, aus acht-barer Familie und in allen Hausgeschäften gut bewandert, sucht auf Mai oder etwas später in einem Privathaus bei einer ehrbaren Familie in der französischen Schweiz bei anständigem Lohn einen Platz. Gefl. Offerten unter Chiffre H 993 G be-fördern Haasenstein & Vogler in St. Gallen.

## Une jeune fille

qui aiderait quelque peu dans la maison, serait reque dans un bon Pensionnat de la Suisse française, pour la moitié du prix de pension, soit pour frs. 500 par an, y compris léçons françaises tous les jours. Bonnes références à disposition.

S'adresser à l'expédition du journal qui indiquera.

Une demoiselle Suisse allemande da 24 ans avant, enseignant la musique et les notions du français et du russe, cherche place analogue ou de demoiselle de compagnic.

S'adresser pour bons certificats, photographie etc. à l'expédition de la "Schweizer Frauen-Zeitung".

## Für Eltern!

Eine Dame, die mit ihrer Tochter in einem freundlichen Städtchen des Kantons Waadt wohnt, wünscht im Frühling einige Töchter in **Pension** aufzunehmen. Unter-richt in der französischen Sprache und in allen weiblichen **Handarbeiten.** Klavierstunden werden im Hause selbst errheit. Mütterliche Aufsicht und Pflege. Preis 600 Frs. per Jahr für Pension und Unterricht. Vorzügliche Referenzen. Prospektus gratis. (H 861 L) Auskunft ertheilt Madame Rapin, place du Château, Vverdon. [2704]

#### Stelle-Gesuch.

Eine 23jährige, des Nähens und jeg-licher Handarbeit kundige, mit guten Zeug-nissen versehene Person, sucht eine Stelle als **Stubenmagd**. Eintritt sogleich. Nähere Auskunft ertheilt Herr Pfarrer Beyring in **Trogen**. [2709

#### Gesucht.

Bei einer tüchtigen Damenschneiderin in Lausanne könnte eine intelligente Toch-ter unter günstigen Bedingungen in die Lehre treten, welche zu gleicher Zeit Gelegenheit hätte, die französische Sprache zu erlernen. Angenehmes Familienleben und gute Aufsicht zugesicheit. [2705

#### Gesuch.

Eine sehr tüchtige Wittwe, gesetzten Alters, aus guter Familie, wünscht eine Stelle als (M 180c)

#### Haushälterin.

Auch wäre sie geneigt, ein kleines Ladengeschäft miethweise oder als Garantie zu übernehmen. Kaution könnte geleistet werden. Gefl. Offerten unter Chiffre R 317 an die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse in Zürich.

## — Nelken-Züchterei Solothurn. — Albert Rust-Wyss, Handelsgärtner,

Nachfolger von **Joseph Wyss**, Nelkenzüchter, neben dem "Sternen" in Solothurn (nicht zu verwechseln mit **François Wyss**). [2673 Dieses altrenommirte Geschäft wird seit seiner Gründung, **etablirt 1800**, an obigem Platze fortgeführt und bietet den Nelkenfreunden das Vorzüglichste in dieser Specialität. Vorrath von **Margotten** ca. 5000 Stück, 470 der seltensten Farben. Preis pro Stück Ia Auswahl **Topfnelken** à 50 Cts., Ia Auswahl **Landnelken** à 30 und 15 Cts. **Samen** 100 Korn 1 Fr. Versandtzeit März, April, September, October. Diplom in Zürich für ein sehr gutes Nelkensortiment. (Mag. 436 Z)

## Die permanente Ausstellung in Gent (Unrmacherel etc.)

offerirt dem Publikum die ausgestellten Gegenstände gegen baar oder durch Antheilscheine à Fr. 1. — für die am 12. Mai nächstkünftig stattfindende Verloosung. — Prospekte gratis.

Man wende sich gefälligst an die Direction, rue du Rhône 1. [2702]

Heilt Husten und Brustbeschwerden. PATE PECTORALE FORTIFIANT de J. KLAUS, au Locle (Suisse)

In allen Apotheken zu haben.



### Holländische Holländische Asthma-Cigaretten.

Assimit Vizith Cutch.

2556] Die Asthma-Cigaretten
von Kraepelien & Holm in Zeist
(Holland) sind das beste Mittel gegen
Asthma, Engigkeit, Husten, Erkältung, Herzbeklemmung etc. Der
Gebrauch einer halben Cigarette gibt
schon Erleichterung. Der Rauch muss
inhalirt werden. — Jede Cigarette
ist mit unserm Namenszug versehen.
In Etui zu Fr. 2. — und Fr. 1. 25
zu haben in den Apotheken und
Niederlage in Basel bei J. Nestel. zu haben in den Apotheken und Niederlage in Basel bei J. Nestel, St. Elisabethen-Apotheke. (H506Q) 000000000000

Gestrickte

## Gesundheits-Corsets!

einziges Fabrikat dieser Art, welches von Aerzten und andern Autoritäten empfoh-len wurde, liefert in Wolle und Baum-wolle — Probe-Corsets per Nachnahme — die erste schweiz. Corset-Strickerei von

E. G. Herbschleb

7] in Romanshorn.

Java-Kaffee, ausgezeichnete Quali-täten, versendet stets-fort franco gegen Nachnahme in Säckchen von 5 Kilo à Fr. 1.—, 1.20, 1.40 u. 1.60 per ½ Kilo Otto Meyer, Baden.

## St. Galler - Stickereien

(H856G) liefert und bemustert [2466 Ed. Lutz — St. Gallen.



### Musik für's Haus.

2708] Das neueste Verzeichniss der Musikal. Universal-Bibliothek — jetzt 228 Nr. à 25 Cts. — ist gratis u. france zu beziehen durch J. G. Krompholz, Musikalien- und Instr. - Handlung, Musikalien-Leihanstalt, Piano- u. Harmonim-Verkanf u. - Miche in Pare (Erozeich) nium-Verkauf u. -Miethe in Bern. (H702Y)

# ${f CHOCOLAT}$



NEUCHATEL (SUISSE)

## Pensionnat de jeunes gens

Rolle (Lac de Genève).

Langues modernes. — Branches commerciales. — Vie de famille. — Références de premier ordre. — Demander le prospectus au Directeur (H 88 Ch) 2494]

## Mädchen-Pensionat

in Corcelles bei Neuenburg.

2565] Eltern, welche ihre Töchter in einem guten Pensionat unterzubringen wünschen, mögen sich vertrauensvoll an Mmes Morard in Corcelles (Neuenburg) wenden, welche dieses Frühjahr einige Plätze frei haben werden. Sorg-Einige Flauze frei flaben werden. Sorg-fältige Erziehung und Familienleben. Unterricht durch geprüfte Lehrerinnen im Französischen, Englischen, Italienischen, Musik und Wissenschaften. (H1076x)

Eine junge Tochter, beider Sprachen mächtig, sucht eine Stelle als **Laden**tochter, oder auch zu Kindern, welche die französische Sprache zu erlernen wünschen.

### Feuer-

## Anzünder

von **R. Huber** in **Tann** bei Rüti. Bestes und billigstes Mittel zum Feueranzünden. (O F 5303) anzünden. (O F 5303) Vorräthig in Spezerei- und Material-

waaren-Handlungen.

## Fleisch-Hackmaschinen

neueste, bewährte Konstruktion, welche auch als Wurst-Maschinen verwendet werden können, em-[2572

Schneller & Hemmi, Chur.



GRŒSSTES MODEMAGAZIN

GRŒSSTES MODEMAGAZIN

Seidenstoffe, Wollenstoffe, Tuche,
Catunstoffe, Hüte, Costüme, Mäntel,
Knaben - und Mädchengarderobe,
Röcke, Morgenkleider, Ausstattungen
für Damen und Kinder, feine Damenwäsche, Corsetten, Spitzen, Leinenwaaren, Taschentücher, Weisse
Baumvollstoffe, Gardinen, Möbelstoffe, Möbel, Portièren, Bettwaaren,
Herrenwäsche, Strumpfwaaren, Herrengarderobe, Schuhwaaren, Regenschirme, Handschuhe, Shawls,
Cravatten, Blumen, Federn, Posamentrien, Bänder, Kurzwaaren,
Puriser Funtasieartikel, Silberzeug,
Parfumerien, Galanteriewaaren, etc. Parfumerien, Galanteriewaaren, etc.

## Gratis und Eranco

versenden wir das PRACHTVOLL ittustrikte Album, enthaltend 500 neue Modekupfer, für die Sommer-Saison sowie Muster aller Stoffe. Man adressire franco an

> JULES JALUZOT & C° PARIS

Speditionen nach allen Weltgegenden.